

El Expositor Bautista

AÑO XIII.

BUENOS AIRES, JULIO 1.º DE 1920.

NÚM. 13

EL EXPOSITOR BAUTISTA

Órgano quincenal de la Convención Evangélica
Bautista de las Repúblicas del Plata

Director y Administrador:

J. C. QUARLES

Calle Malvinas 912 — Buenos Aires

Subscripción: \$ 2 al año.

En el exterior: 4 francos.

Carácter sublime del ministerio

"Buen ministro de Jesucristo." 1 Tim. 4:6:

(Bosquejo del sermón predicado en la Habana, Marzo 21 de 1920, con motivo de la ordenación del Rvdo. Benigno Díaz.)

El puesto más elevado que jamás ha ocupado hombre alguno en este mundo es el ministerio del Evangelio. Ni a los santos ángeles se les ha encomendado el trabajo de llevar las buenas nuevas a un mundo perdido en el pecado.

I. — Carácter del ministro

Primeramente es preciso que el ministro sea **regenerado**, que haya visto a Dios y que lo haya conocido en el perdón de sus pecados. Antes de poder guiar a otros es necesario saber el camino.

El ministro debe ser **piadoso** y **humilde**. Toda su ayuda viene de lo alto, y para que confíe propiamente en Dios, debe desconfiar de sí mismo. Cuando Jehová llamó a Moisés, éste, muy receloso y confuso, dijo: "Ah Señor! Yo no soy hombre de palabras... Soy tardo en el hablar y torpe de lengua." Exo. 4:10. Después, llegó Moisés a ser uno de los caudillos más piadosos y útiles del mundo. A su llamamiento Jeremías contestó con debida modestia: "No sé hablar, porque soy niño", Jer. 6:1. Al re-

ferirse al ministerio, el apóstol Pablo dijo: "Y para estas cosas, ¿quién es suficiente? 2 Cor. 2:16.

El ministro del Evangelio debe ser el mejor hombre del mundo; el más limpio, más puro y más santo. Con crecido interés en su hijo Timoteo, el apóstol le dijo: "Si alguno apetece obispado, obra excelente desea. Es necesario, pues, que el obispo sea irrepreensible... que tenga buen testimonio de los de afuera,—que sea apto para enseñar." 1 Tim cap. 3. Si no logra ganar a los pecadores por medio de sus argumentos, que lo haga con su vida pura y su espíritu manso y humilde. Primero que todo debe ser hombre de oración andando todos los días en íntima comunión con Dios. He aquí el secreto, la piedra de toque de nuestro mejor éxito como ministro de Cristo.

II. — Un llamamiento divino

Dios nunca se olvida de los suyos. Se compadeció de su pueblo esclavizado en Egipto y comisionó a Moisés para que los librara. Hizo otro tanto en beneficio de los desterrados en Babilonia. El Señor escogió, inspiró y envió un gran número de profetas para predicar y ayudar a las pobres gentes. A su debido tiempo mandó a su propio Hijo a fin de rescatar a un mundo perdido en el pecado. Al principio de su carrera Jesús dijo: "El Espíritu del Señor es sobre mí, por cuanto me ha ungido; para dar buenas nuevas a los pobres me ha enviado; para sanar a los quebrantados de corazón... para predicar el año agradable del señor." Lu. 4:18. Dios tiene sólo un hijo y de Él hizo un predicador. A su turno Cristo llamó a los Doce, los educó y los mandó a predicar. Para su mejor equipo duraron tres años en "el Seminario" y bajo la enseñanza del mejor maestro del mundo.

Igualmente San Pablo para completar sus preparativos, duró "tres años en Arabia", estudiando a primera mano con Dios.

Refiriéndose al ministerio, el apóstol dice:

"Ni nadie toma para sí mismo este honor, sino el que es llamado de Dios, como lo fué Aaron." Heb. 5:4. Temprano en su ministerio Jesús dijo: "A la verdad la mies es mucha, mas los obreros pocos. Rogad, pues, al Señor de la mies, que envíe obreros a su mies." Mat. 9:37,38.

Se ve muy a las claras que el ministro es llamado de Dios. Hay una diferencia muy marcada entre las palabras "profesión" y "vocación". El seglar, sea médico, abogado o comerciante, elige su **profesión** a su antojo y puede cambiarla. Pero la vocación de ministro viene de Dios y no se puede cambiar ni abandonar nunca. Sin embargo, entre los ministros hay uno que otro Ionás que se huve de Dios, abandonando el ministerio haciendo de él una cosa secundaria. Me tomo la libertad de ofrecer a nuestros jóvenes ministros una precaución, que no se enreden con los negocios de este mundo, dando a la predicación un lugar secundario.

El llamamiento al ministerio, impone la sagrada obligación de que uno se eduque. Pablo dijo a su hijo Timoteo: "Entretanto que yo vengo, ocúpate en leer, en exhortar y en enseñar." 1 Tim. 4:13 "Y la capa que dejé en Troas en casa de Carpo, tráela contigo cuando vinieres, y los libros, mayormente los pergaminos". 2 Tim. 4:13 Se ve así que el apóstol a pesar de su edad avanzada su experiencia y su extenso conocimiento, se empeñó todavía en el estudio.

III.—El trabajo del ministro

El ministro ha de **ministrar**, servir. Cristo, el gran ejemplar de todos los predicadores, vino no para ser servido, sino para servir y dar su vida en rescate por muchos. No corresponde al ministro enseñorearse sobre las herencias de Dios (1 Pedro 5:3), sino servir las. Su primer negocio es **predicar la palabra**. El lleva una comisión de los cielos, es embajador de Dios y viene con el fin de reconciliar a los enemigos pecadores con su Creador.

El objeto de la predicación es **ganar** almas. El afamado Salomón dice: "El que prende almas es sabio." Prov. 11:30. "Los entendidos resplandecerán como el resplandor del firmamento; y los que enseñan a justicia la multitud, como las estrellas a perpetua eternidad." Dan. 12:3.

Después de conquistar las almas, es preciso tomar todo empeño en su desarrollo intelectual y espiritual.

Los antiguos pastores acompañaban día y noche a su ganado; cuidaban de los débiles y enfermos, buscaban a los extraviados y llevaban en el seno los corderitos. Cristo, por excelencia "El Buen Pastor", dió su vida por las ovejas. Nosotros, los ministros, debemos hacer la misma cosa. En el mundo y por todos lados hay pruebas. A los pastores les corresponde amar a las pobres gentes y simpatizar con ellas en todas sus aflicciones.

A los ancianos de Mileto el apóstol dijo: "Por tanto velad, acordándoos que por tres años, de noche y de día, no he cesado de amonestar con lágrimas a cada uno de vosotros." Act. 20:31. Cristo lloró sobre Jerusalem. Y nosotros, ¿qué hacemos? Si hemos de **ganar** y **ayudar** a las pobres gentes, debemos amarlas y llorar con ellas, llevándolas puestas sobre nuestro corazón.

De El Bautista.

Cómo estudiar la Biblia

Casi no hay congregación evangélica, donde no haya una buena porción de miembros que se caractericen por su inconstancia o poca firmeza en la fe, por su tibieza y falta de progreso en la vida espiritual, que son, digámoslo francamente, la pesadilla de los pastores y demás miembros de la iglesia. Tales creyentes se distinguen, por lo regular, por su debilidad de carácter y por el desconocimiento casi completo de las doctrinas básicas del Evangelio; es decir, que nun-

"Roma papal" es el nuevo libro publicado por la Junta Bautista de Publicaciones, Malvinas 912, Buenos Aires. Contiene 265 páginas, bien impreso en buen papel. A 'a rústica, \$ 1.50; en tela, \$ 2.20.

ca salen de la infancia espiritual, nunca llegan a ser adultos en la fe.

¿A qué obedece tal estado de cosas? Contestamos sin vacilar: A los cortos o rudimentarios conocimientos bíblicos que los tales poseen.

Nadie negará que para adelantar en la vida espiritual y fortalecerse en ella es de todo punto necesario, no **leer** la Biblia, sino **estudiarla** atenta y metódicamente; pues sólo así es como uno puede llegar a ser creyente **fuerte, firme y concienzudo**, capaz, no sólo de mantenerse sólidamente fundado en la fe, cual granítico pilar, sino de contribuir a la firmeza de otros. Pero acontece que hay creyentes, y no pocos, que no estudian la Biblia. ¡Ca! Cuando mucho la **leen**. ¡Y qué manera de leerla, Señor! Toman la Biblia y la abren al azar, donde salga. Hoy tal vez la abren en los Salmos, leen un trocito, y luego cierran el libro; mañana vuelven a abrirlo, y la casualidad hace que lo abran quizás en el libro de los Jueces; pasado, lo abrirán probablemente en Amós o en el Apocalipsis; y así, por el estilo, cada día. Otros no lo abren en toda la semana, salvo en las noches de culto. De ahí que no tengan idea los tales, ni siquiera aproximada, de las doctrinas fundamentales del Evangelio. No es extraño, pues, que cuando se encuentran, de buenas a primeras, con algún sabatista, o espiritista, u otro alumbrado, sean fácilmente confundidos y trastornados por alguno de esos embaucadores.

A causa de esa costumbre de leer poco la Biblia, y no sólo poco, sino de leerla al acaso, a la buenaventura, esto es, sin orden ni método, se debe el que se hallen tantos creyentes que, a pesar de llevar varios años de vida cristiana, no conozcan la mayor parte de los libros de ella, especialmente del Antiguo Testamento.

A este marasmo, a esta indolencia o pereza para la lectura metódica, comprensiva y continuada de la Escritura, se debe el que algunos no salgan nunca del A. B. C. del Evangelio. Cuando mucho, saben que están salvados, pero de eso no pasan; resultando de ello que están completamente avunos en cuanto a muchas verdades contenidas en la Palabra inspirada. Por esto mismo no debe extrañarnos que los tales sean débiles y vacilantes, debido al escaso alimento es-

piritual que toman y a la deficiente asimilación que hacen del mismo.

Esos mismos creyentes cuando se les exhorta al estudio sistemático y perseverante de las Escrituras, suelen responder que no tienen tiempo, o que vienen cansados del trabajo, y otras disculpas más, faltas de fundamento. En efecto, dicen que no tienen tiempo para estudiar la Biblia, pero en cambio lo tienen, y de sobra, para concurrir a donde no deben, para leer novelas, folletines y otras yerbas más. Para eso, sí que les sobra el tiempo; pero para estudiar la Biblia, les falta... No es nada sorprendente que la vida espiritual de los tales sea pobre, lánguida, raquítica, miserable. Pero, ¿es esta la voluntad de nuestro buen Padre celestial? ¿No es más bien su voluntad que no solo tengamos vida, sino que la **tengamos en gran abundancia**? (Juan 10:10) ¿Y cómo podremos tenerla si no nos alimentamos abundantemente del alimento espiritual de la Palabra, que nos la puede proporcionar? ¿No nos dice en Hebreos 6:1 que "pasando adelante de la doctrina del comienzo de Cristo, es decir, de la vida cristiana, que vayamos a la perfección?" Pero, ¿es posible tal cosa ignorando las Escrituras? El Espíritu Santo quiere llevarnos, sí, adelante, a la perfección, como que la parte principalísima de su misión es guiarnos a toda la verdad (S. Juan 16:13), que no es otra cosa que la perfección misma; pero él lo hace únicamente valiéndose de la instrumentalidad de las Escrituras. En la 2.^a a Timoteo, 3:15 a 17, se nos dice, entre otras cosas, que la Escritura "es útil para **enseñar**, para convencer, para **corregir** (o reformar), para **instruir**, en la justicia, a fin de que el hombre de Dios (el cristiano) **sea perfecto, enteramente instruido** para toda buena obra." Pero, ¿podrá la Escritura efectuar tales maravillas si no la estudiamos con **interés, frecuencia y atención**? ¿Por supuesto que no!

El salmo 1.^o, hablando del hombre pío, dice que se caracteriza: 1.^o, por apartarse del mal: "no anduvo en el consejo de los malos"; 2.^o, por no acompañarse de pecadores ni concurrir a donde ellos concurren: "no estuvo en camino de pecadores"; y 3.^o, que consagra una buena parte de su vida al estudio detenido y meditado de las Escrituras: "antes en la ley de Jehová medita de día y de noche."

Por el salmo 119:97 sabemos que David amaba tanto la ley de Dios, que ella era su meditación todo el día. ¿Podríamos decir todos nosotros otro tanto?

Ahora bien; ¿cómo estudiar las escrituras? Hay muchas maneras de hacerlo. Pero la experiencia le ha mostrado a quien esto escribe que la forma más ideal (por lo cómoda a la par que provechosa) es haciéndolo libro por libro y de una manera continuada, valiéndose para ello de una biblia con buena letra y provista de referencias; que nos lleven de un pasaje obscuro a su paralelo más claro, que arrojará luz sobre el obscuro, cuyo sentido deseamos comprender; esto sin despreciar, claro está, buenos comentarios, diccionarios bíblicos y de la lengua para consultar el sentido de las palabras desconocidas cuando sea necesario, y otros medios que puedan servirnos de auxiliares eficaces para la mejor inteligencia de los oráculos divinos. Pero tampoco conviene, por otra parte, aceptar a pie juntillas, como la última palabra, lo que digan los comentarios; como quiera que, al fin y al cabo, no contienen sino la exposición de la manera de comprender el texto sagrado de hombres sabios, honrados y experimentados, sí, pero hombres, al fin, y por lo tanto, expuestos a equivocarse.

El recurso más poderoso y al alcance de todos, de que debemos echar mano **ilimitadamente**, es el de la oración. El Apóstol Santiago nos dice que "si alguno de nosotros tiene falta de sabiduría que la pida a Dios, el cual la da a todos liberalmente." Pidamos, pues, a Dios, fuente inagotable de luz y sabiduría, cada vez que abramos el sagrado tomo, que nos provea de la sabiduría necesaria para comprenderlo; es decir, que el Espíritu Santo, que fué el que guió e inspiró a los escritores santos al escribirlo, nos guíe también a nosotros en su interpretación.

Imitemos a David, el cual se dirigía a Jehová cada vez que leía la Escritura, con estas palabras: "Abre mis ojos, y miraré las maravillas de tu ley."

Plegue a Dios que hagamos nuestras las siguientes palabras del Salmo 119: 15, 16: "En tus mandamientos meditaré, consideraré tus caminos. Recrearéme en tus estatutos: no me olvidaré de tus palabras."

J. M. Rodríguez.

LA SANTIFICACION

En la primera Epístola a Tesalonicenses, 4:3, escribió el apóstol Pablo: "Esta es voluntad de Dios, la santificación de vosotros, el absteneros de la fornicación..."

El vocablo (con la terminación **hagias-mos** en griego, y **ción** en latín, en el sentido transitivo), indica la acción de santificar. Bajo la Ley de Moisés, y en la versión griega es la consagración ritual, exterior como la del templo, del día, del primogénito, del sacerdote, de la víctima, de los objetos de culto, y en general, del pueblo de Israel a su Dios Yahve, porque su Dios es santo, santo, santo. Isaías 6; Habacuc 1:12, 13; Lev. 11: 44, 45.

La fornicación y la prostitución eran tan comunes que se consideraban como mal necesario, de suerte que se escribió a los gentilo-cristianos que se abstuviesen de ella. Actos 15: 20.

En el Nuevo Testamento es la santificación acción moral, interior, espiritual, la participación a la santidad divina: "Seréis santos, como yo soy santo". 1.º Pedro 1: 16. Es gradual, progresiva sobre la base de la justificación inicial por la fe, y de la crucifixión de la carne y de sus pasiones, de la muerte al pecado, al egoísmo, etc. Es santificación de espíritu, no del Espíritu o del Santo Espíritu (contra Bonnet, 2.º Cor. 7: 1). "Seguid la santificación". Heb. 12: 14.

La santificación no es sinónimo de santidad (en el sentido intransitivo); no es estado final, como está mal vertido por la Comisión Hispano Americana.

Peor es la traducción de A. Wesley (en el **Estandarte Evangélico**, N.º 24) por "satisfacción". ¿Qué satisfacción podemos dar por medio de la experiencia nuestra (2), o por reconciliaciones, com-

(1) La canonización de los muertos por el Papa, su elevación a la categoría de santos o dioses es la apoteosis pagana.

(2) En la consagración clerical de Mgr. de Andrea, tres obispos extendiendo sus manos sobre la cabeza del electo, le dijeron: "Recibe el Espíritu Santo", — y le bendijeron — a fin de que te dignes **santificar** a este elegido del Señor". No es la voluntad del Señor esta "santificación".

pensaciones, indemnizaciones, esto es, por obras buenas, limosnas? Es el principio del catolicismo romano que se infiltra así en el metodismo, en oposición a la doctrina de la justificación por la fe, predicada por Juan Wesley.

Por santificación, entiende Juan de Valdés que "el intento del cristiano debe ser la santificación no sólo del ánimo, la cual viene por la comunicación del Espíritu Santo, sino también de' cuerpo la cual alcanza el creyente aplicando sus miembros por siervos de la justicia, poniendo en ellos, en ejecución, los movimientos y aspiraciones del Espíritu Santo (después de la regeneración), de manera que la santificación es el fruto del ser siervos de Dios".

Una vez justificados de fe, fuimos llamados a la santificación, a la abstinencia verdadera de la fornicación o de la prostitución, porque tal es la voluntad de Dios.

Pablo Besson.



COPIANDO

El señor Ernesto Nelson, ha publicado un folleto titulado: "Necesidad de restaurar el concepto central cristiano en la educación moral de nuestra juventud".

En dicha publicación, aunque el autor no reconoce la doctrina de Cristo como una cosa divina sino más bien humana, vierte algunos conceptos sobre el lugar que debe ocupar la ciencia y sobre la personalidad de Jesucristo, que vale la pena leer, más aún cuando son escritos por un hombre que como el señor Nelson, siendo profesor universitario, pertenece a la "clase ilustrada" de la cual más de uno no quieren o no desean reconocer a la ciencia sino como un Dios, o mejor dicho hacer de ella el Dios moderno.

Plantea la cuestión de la teoría del por qué de nuestra vida, llegando a la conclusión de que estamos en el mundo para amarnos y dice:

"Pero esa teoría de la vida no sólo es la más plausible sino también la más verdadera, en el sentido de que está por encima de toda verdad transitoria. Notad que la ciencia no puede decirnos lo que "es", puesto que las verdades científicas se hallan sujetas a permanente re-

visión. La ciencia de hoy ríe de la ciencia de ayer; la ciencia de mañana sonreirá de nuestros balbuceos de hoy. Pero ¿quién osaría encontrar anticuada la prédica de Jesús? Notad también de cómo las verdades adheridas a los grandes genios de la ciencia han admitido sucesivas enmiendas; cómo hay algo de precario en la verdad actual. Ptolomeo, Copérnico, Kepler, Newton, son términos progresivos que no pueden alterarse en su orden. Aristóteles, Descartes, Wundt, son jalones igualmente ordenados en otra línea que concierne al conocimiento humano. Linneo, Lamark, Darwin, son los peldaños de otra trascendente escala. Pero Jesús es siempre actual. ¿Quién pudo ser su predecesor? ¿Quién puede agregar nada a su doctrina humana? El es el *sumum* de toda verdad asequible al hombre, de una verdad que no concebimos cómo pudiera ser mejorada. Sus afirmaciones son tan frescas, tan llenas de persuasión subjetiva como si hubieran sido dichas para nosotros".

Después de algunas otras consideraciones al respecto agrega:

"Sea la ciencia nuestra brújula en buena hora; pero sepamos que esa brújula, como tal, está sujeta a perturbaciones de lugar y tiempo."

En otro párrafo más adelante agrega: "...si hal algo viejo que pueda llevarnos a la vida nueva, ese algo está contenido en las simples verdades del cristianismo primitivo, en la todavía desoída prédica humana de Jesús."

Y va al fin, termina con estas palabras:

"Jesús en esta hora, es el único guía. Es el perfecto guía del hombre de bien y a la vez el más sabio guía del filósofo. Ningún sociólogo fué más lejos, ningún sabio pronunció una verdad más inclusiva, ni más profunda, ni más duradera." ... "Y estando con Jesús, sinceramente.

DE LA ADMINISTRACION

Los que nos manden giros postales para pagar suscripciones de EL EXPOSITOR, libros u otra cuenta cualquiera, para mayor conveniencia nuestra, deben expedirlos sobre Sucursal 59, Buenos Aires, a favor de Jaime C. Quarles.

valientemente, estaremos con lo que será perpetuamente verdadero."

El señor Jesús, como hombre ha sido grande, nadie habló ni obró como él habló y obró, como Dios ha sido y es aún más grande. Amemos y pertenezcámonsele siempre.

C. Canclini.



RUMBO AL UNITARIANISMO

Quizá alguien nos dirá: "Señores Redactores de *El Atalaya Bautista*, se han equivocado ustedes. Son treinta las denominaciones protestantes que se han afiliado al Movimiento Interdenominacional, y en la lista no se encuentra el nombre de la Unitariana".

Confesamos que hasta ahora no se han afiliado los Unitarianos al Movimiento, pero tampoco lo han hecho los Católicos. Sin embargo, el Profesor Cooper, que pronunció una serie de discursos sobre las Iglesias de Escocia, al hablar de las labores de los unionistas, dijo que inspiraban grandes esfuerzos y que confiaba en que pronto la unión de las iglesias evangélicas de Europa sería un hecho. Después dijo: "Se invitará a las dos iglesias católicas (la Romana y la cismática Griega) a una convención, cuya invitación probablemente no podrán rechazar. Esperamos que vendrá el día cuando habrá un rebaño y un pastor." Por supuesto, no era necesario que dijera el profesor que el "un pastor" sería el "pontífice romano", u otro anticristo.

Pero la influencia más sutil que está minando los fundamentos de la doctrina ortodoxa, es el Unitarismo más que el Catolicismo. En esta época de "liberalismo" los dogmas del Catolicismo no presentan un aspecto muy atractivo; pero las sutilezas del Unitarianismo son lo que esta generación desea. No quieren ser ateos abiertamente los hombres de estos tiempos. No pueden negar la influencia de la religión de Cristo. Temen el ostracismo. Porque sí, "tienen celo de Dios, más no conforme a ciencia. Porque ignorando la justicia de Dios, y procurando establecer la suya propia, no se han sujetado a la justicia de Dios. Porque el fin de la ley es Cristo, para justicia a todo aquel que cree." Parece que

el apóstol escribía para estos tiempos y esta generación de incrédulos, que dicen que Cristo era un Maestro divinamente preparado para dar al mundo algunas enseñanzas hermosas y que debemos practicar; pero su sangre expiatoria no les tiene significación alguna. Murió la muerte de un mártir, pero que no era más que un hombre bueno cuyas enseñanzas eran demasiado sublimes para la época en que vivía.

¿Qué es esto sino negar la justicia que es en Cristo Jesús?

El Sr. Josué E. Wills, de Daretown, Nueva Jersey, ha escrito un artículo, que se publicó últimamente en el "Western Recorder", y nos permitimos traducir partes de su artículo.

"Probablemente no hay grupo de la fraternidad bautista que necesite una buena purga espiritual más que nuestra conferencia de Filadelfia. Me permito dar unas muestras... Hace poco, el Presidente de un Seminario del Norte declaró en la Conferencia en un discurso: "No puedo aceptar el Nuevo Testamento como la regla de fe y práctica, y más, no puedo aceptar a Cristo como mi ejemplo."

"Un joven, pastor interino de una iglesia aquí en Nueva Jersey mientras terminaba sus estudios en este Seminario, preguntó a su profesor por una definición del Espíritu Santo. Este joven dijo a un hermano y a mí que la definición que el profesor le dió era: "El Espíritu Santo es la expresión social de la iglesia local". Es el unitarianismo puro.

(Copiado.)



"DECIR MISA"

Personas de habla inglesa se admiran porque los españoles dicen "adiós" cuando deben, parece, decir "hola". ¿Nos sorprendería el que nuestros padres usasen la palabra **negra** para expresar sentido de **blanco**? Frecuentemente se dice "el bautismo por la inmersión", o "el bautismo por la aspersión" por personas que en manera alguna dirían que Fulano fué sumergido por la aspersión o rociado por la inmersión. Así muchas veces oímos lo que se dice pero tenemos que preguntarnos qué se quiere decir.

Hoy en día dicen misa, o se dice misa, y los lectores saben qué quiere decir eso.

Y nuestros padres, cuando ellos decían "misa", ¿qué querían decir? "Missa", de la cual palabra tenemos **misión, misionero, remitir**, es el participio pasivo del verbo latino **mitto** y significa **enviada, despedida**. Y cuando se decía **missa** o cuando el pastor decía **missa**, significaba **gens missa est**, la gente está despedida después del sermón, los miembros de la iglesia quedando para el acto de la celebración de la Cena del Señor. Como ésta fué corrompida en el sacrificio de la hostia, no es de extrañar que el vocablo **missa** perdiera su significado original.

Esta, pues, es la "comunión estricta", interpretación bíblica de la Cena del Señor, practicada en los tiempos postapostólicos. Sepan aquellos que nos reprochan de exclusivistas que la Biblia y la historia nos dan la razón. Es la congregación individual la que tiene la responsabilidad de determinar cuáles son las personas que pueden y deben participar de la Cena celebrada por ella.

L. C. Q.



Las marcas del Señor Jesús

De aquí adelante nadie me sea molesto; porque yo traigo en mi cuerpo las marcas del Señor Jesús. Gálatas 6:17.

Estas eran marcas (estigmas) indeleblemente grabadas en la carne. Pueden ser infligidas por el mismo que las lleva: hay ejemplos en la historia de soldados que se marcaban con el nombre de su general en señal de la absoluta devoción a la causa de él. Pero generalmente estas marcas eran señales de servidumbre por duración de la vida. Era en este sentido que el apóstol emplea la palabra, y la esclavitud puede ser o penal o sagrada. La marca penal se engrababa en malhechores, en esclavos fugitivos, o en prisioneros de guerra; pero es claro que el autor tiene en la mente las marcas sagradas mencionadas por Herodoto de las que los gálatas estaban familiarizados en los tiempos de Frigia. Una clase de esclavos ligados para la vida al servicio del templo eran marcados con el nombre de la deidad. Pablo se asemeja a éstos en su dedicación interminable al nombre del Señor Jesús y en cuanto a las marcas impresas en su cuer-

po por las cuales fué sellado perpetuamente siervo de Dios, éstas eran indubitavelmente las cicatrices resultantes de los azotes judaicos, de las piedras de Listra y de las varas romanas en Filipos, señales todas de su fiel servicio a su Maestro en el cual se gloriaba.

Exp. Greek Testament.



VIDA VIRTUOSA

¿Quién no ansía una vida virtuosa? Aun aquellos que han ido hasta el cieno del pecado, la anhelan de todo corazón, pero son más que impotentes para realizarla.

El carácter de una vida se modela siempre según lo amado. Si se aman las cosas mundanales, ella no se elevará del suelo; si las cosas de Dios, llegará arriba, a lo celeste, donde vive lo amado.

"Poned vuestro corazón en las cosas de arriba y no en las de la tierra", decía San Pablo a los Colosenses y hoy por hoy se aplica individual o colectivamente a los cristianos. Si habemos de seguir a Cristo, andaremos aquí conforme a sus caminos y a su voluntad, mas nuestros miembros, todo nuestro cuerpo, será muerte para este mundo. Las cosas que nos rodean con toda su malicia, mentira, prevaricación, idolatría, no atraerán una sola mirada nuestra; cuánto menos el corazón! que debe estar puesto allá donde todo es excelso e inmaculado, buscando, a Cristo sentado a la diestra del Dios Padre.

Recorrer la vida cristiana llevando cada cual su propia cruz, no es caminar en sendas de flores, pero sí es andar en novedad de vida, en caminos de justicia, ejercitando una vida virtuosa cual nadie puede sin Cristo, la sublimidad de la virtud.

La virtud de una vida no está precisamente en las apariencias más o menos engañosas, o en exteriorizaciones que lieven el **bene placitus**, pero sí en el fondo que la anima; impulsándola Cristo, es superfluo pensar o dudar de su santa virtud, porque en tal caso nosotros no vivimos, sino que el Señor en nosotros. Luego, la llave de una vida feliz y virtuosa, es decir el don de poderla llevar a feliz término, no está en nosotros, sino en Cristo que nos dota.

La virtud encierra innumerables gracias: la santidad, la piedad, la cordura, la benignidad, la humildad de espíritu, el amor el cual es el vínculo de la perfección; en fin, no sabría decir dónde está su principio ni dónde termina. Estando ella a nuestro alcance reside en nosotros el aceptarla y no concibo una vida de virtud sin Cristo y es precisamente, el fruto de su aceptación. Un cristiano sin vida de virtud ejemplarizadora, más le sentaría al tal decir que no lo es, ahora, que sea un tanto difícil dadas nuestras imperfecciones morales, bien, pero sea un imposible, eso, nunca.

Siempre todas las sectas y todos los colores pregonan la virtud y ella nunca se lleva a la práctica ¿y cómo ha de serlo si no es primero el Señor? La virtud no puede ser sin Jesús; donde no mora él, no existirá tan preciosa prenda moral.

Judith Santa Cruz



Lugar en que no hay cristianos

Eduardo no podía resistir más. ¡Los cristianos de la ciudad ya no le dejaban más en paz. En todas partes le ofrecían tratados e invitaciones. Todos ellos aprovechaban cualquier pretexto para hablarle de la salvación del alma y se mostraban preocupados cuando él les contestaba evasivamente. Resolvió, pues, abandonar su buen empleo e irse a otra parte. Así hizo, y un día muy satisfecho se sentó en un asiento cómodo del tren que lo debía conducir a la ciudad de N. Pero la mala suerte le perseguía, pues estaban en el departamento dos caballeros, los cuales conversaban sobre doctrina cristiana. Irritado, Eduardo, se levantó y pasó a otro departamento del coche.

Pero con disgusto comprobó que también allí había cristianos, pues dos damas estaban hablando del evangelio de Cristo.

Pidan sin demora el libro publicado por la Junta Bautista de Publicaciones, "Roma papal", que les abrirá los ojos, mientras edifique espiritualmente. A la rústica, \$ 1.50; en tela, \$ 2.20. Pedidos a: Jaime C. Quarles, Malvinas 912, Buenos Aires.

Impacientado, resolvió bajar del tren en la primera estación, la cual se encontraba sobre las orillas de un río navegable. Pero vió que hasta en la estación había cristianos, pues un hombre estaba allí repartiendo tratados. Eduardo se fué al puerto y como encontró un vaporcito que estaba por salir, lo tomó para alejarse de su pesadilla. A poco rato notó en la cubierta a un grupo de jóvenes decentes que hablaban animadamente. Se acercó a ellos para ver de qué se trataba y con horror se convenció que aquellos jóvenes formaban una sociedad cristiana, los cuales salían para un picnic.

Desesperado, bajó por la escalera, y allí se encontró con el capitán del paquete.

—Capitán, le dijo, ¿no sabría usted un lugar donde no haya cristianos? Huyó de ellos, pero en todas partes los vuelvo a encontrar.

Esto es fácil, — contestó risueño, aunque sorprendido el capitán, — en el infierno seguramente no los hallará usted.

Eduardo enmudeció. Pero la contestación del capitán tuvo un resultado inesperado. Eduardo, no sólo se convenció de su exactitud, sino que también el mismo capitán tuvo que volver a pensar en sus propias palabras, y reflexionó tanto que resolvió ponerse en salvo del lugar horroroso en que no hay cristianos. Los dos, ahora, en vez de huir, buscan la compañía de los verdaderos cristianos.

P. Libert (hijo).

NOTAS BIBLIOGRAFICAS

Fe y La Fe

Estimado hermano Quarles:—Ya por un motivo ya por otro, no pude leer **Fe y la Fe** sino esta semana, y me ha gustado tanto que no puedo menos que enviarle estas líneas de sincera felicitación. Vd. ha hecho un gran servicio a la causa traduciendo esa obrita al castellano. Es un trabajo sólido y presentado en la mejor forma. La segunda parte me ha gustado sobremanera; es un barreno para perforar las cabezas huecas, llenas de viento y de ignorancia, de los "críticos" y "avanzados" que mi-

ran con desdén a los que siguen las huellas de los grandes predicadores del evangelio de la gracia de Dios.

Me gustaría escribir un artículo sobre el Dr. Eaton recomendando el libro. Si tiene alguna biografía le ruego que me la preste.

"Suyo fraternalmente — **Juan C. Varetto**". — Apreciamos estas palabras del pastor Varetto. Ed.

"Dificultades"

Acabamos de recibir el segundo cuaderno de "Exposiciones de dificultades y aparentes contradicciones en la Biblia", por el pastor D. Daniel Hall. El segundo cuaderno trae un estudio sobre "Los siete días de Génesis"; "Consultas acerca de: ¿Cómo debe entenderse la declaración de que Dios creara al hombre macho y hembra?"; y "La Tentación del Edén".

Es un gran servicio que el pastor Hall está prestando al elemento evangélico en la preparación de esta obra. Deseamos que tenga una amplia circulación. Con mucho placen trataremos de ayudar a poner los cuadernos en manos de nuestros lectores. El precio de venta es de cincuenta centavos cada cuaderno.

Refutación del adventismo

Los obreros evangélicos que han tenido roce con los Adventistas del Séptimo Día, apreciarán esta nueva obra del pastor Varetto. Nuestra Junta de Publicaciones se felicita de poder ofrecer al público evangélico este librito que será de gran valor, en contender contra las herejías sabático-adventistas.

Hemos leído muchas exposiciones de los errores de los sabatistas, pero nunca hemos leído un libro que, a la par de combatir los errores de la secta, nos entretiene, nos encanta. Poco valen los mejores argumentos, si nadie los lee. Los que han escrito sobre el sabatismo, siempre han tropezado con la dificultad de que se trataba de un tema de poco interés para la mayoría de los lectores. Entretanto, los propagandistas del adventismo continuaban su campaña. Se venderá en 0.75 m/n.

DE CAMPOS LEJANOS

Una de las más interesantes fases del desarrollo de la obra de nuestra Junta de Publicaciones es el interés y la simpatía que se van despertando entre los elementos bautistas dispersos en las distintas repúblicas de habla castellana. El genial director de esta obra y redactor de esta revista, el Sr. J. C. Quarles, va entablando las más amistosas relaciones con muchos hermanos aislados que abren su surco solitario en campos lejanos. Es ésta no solamente una de las fases más interesantes sino, también, una de las más simpáticas porque señala el camino del verdadero unionismo; la unión de los que participan de la misma fe, que se hallan animados por las mismas esperanzas, que buscan los mismos ideales y rinden el tributo de su obediencia al mismo Señor.

Acaba de llegar a la mesa de redacción una carta de la República de Colombia y lleva la firma de J. L. Jarret. El Hno. Jarret formó parte de un pequeño grupo de valerosos "pioneers" que, hace cosa de 26 años, resolvieron emprender una obra de evangelización en el Perú, no obstante, la indiferencia con que miraban ese campo las grandes sociedades misioneras, Jarret y sus compañeros Sark y Peters, tenían que hacer frente a enormes dificultades y, sin gran apoyo del exterior, llevar a cabo las arduas tareas de evangelización en medio de un ambiente fanáticamente hostil. Si mal no recordamos, se vieron obligados a sostenerse durante algunos años con las ganancias de un establecimiento fotográfico que abrieron en la ciudad de Cuzco. En una ocasión fueron expulsados de esta ciudad, a instigación del elemento clerical, cuando aun se hallaban convalecientes de una grave enfermedad. Más adelante la misión conocida en aquel entonces como la "Regions Beyond Missionary Union" se hizo cargo de la obra en Perú. Bajo sus auspicios el Sr. Jarret se trasladó, en 1910 a la República de Colombia. La buena obra progresaba, se venían abriendo centros de predicación y almas respondían a la invitación del evangelio. Luego sobrevino una ruda interrupción. La misión hallándose en una situación di-

fácil se vió obligado a suspender sus operaciones en Colombia allá por el año 1912. Acostumbrado ya a las luchas tenaces, el buen Hno. Jarret no se dejó desanimar. Resolvió continuar la obra emprendida. Providencialmente dos buenos y abnegados siervos del Señor en los Estados Unidos, hombres de negocios, acudieron en auxilio de nuestro hermano y de su obra. Desde el año 1912, ellos se han hecho cargo de los gastos. Actualmente, estos hermanos dan de su peculio la suma de pesos 6.000 (pesos oro), anualmente, para la prosecución de la obra y uno de ellos ha donado este año, la suma de otros 6.000 pesos, de la misma moneda, para la construcción de un local de predicación en la ciudad de Cereté. Ahora la obra consta de 4 centros de predicación, 41 creyentes bautizados, y un considerable número de simpatizantes. El Hno. Jarret es bautista y las iglesias que se van formando bajo su ministerio y dirección son organizadas y administradas según los principios netamente neotestamentarios y bautistas. Una larga y fecunda experiencia ha convencido al Sr. Jarret de que esta población eclesiástica es la única fortaleza intangible en campos como Colombia en donde los misioneros se hallan continuamente bajo el fuego de la artillería pesada de Roma.

Nos ha causado grande alegría la recepción de tan buenas noticias de ese campo tan lejano. A Colombia y a la Argentina les tocó romper la marcha de la independencia sudamericana. Que los bautistas de estas dos repúblicas sean estrechamente unidos, no obstante la enorme distancia que los separa, para que se mantengan juntos en la vanguardia de las huestes que luchan por una mayor y más gloriosa liberación. Qué el Señor dé abundantes fuerzas, rebotante ánimo e inquebrantable fe a su veterano siervo. Esperaremos ver en estas páginas frecuentes y halagüeñas noticias de su obra y de la creciente prosperidad de las iglesias en Colombia.

R. M. L.

¿Cuál el origen de muchos movimientos reaccionarios entre los protestantes? Según se desprende de la lectura de "Roma papal", es el jesuitismo.

PARA LOS NIÑOS

Queridos niños:

Estamos sintiendo la intensidad del frío en estos días. Tal vez os parece que no está bien una estación como el invierno, pero debemos reconocer aun en eso la sabiduría y bondad de Dios. Espero, Dios mediante, que alguna vez tendré oportunidad de deciros algo al respecto, desde estas columnas.

Los días helados, cuando os dispongáis a saborear vuestro café o sopa caliente, aunque sea poco, dad gracias a Dios por lo que concede y pedidle por aquellos pobres niños y niñas que carecen de hogar, vestidos y alimentos. Cuando os vayáis a acurrucar en vuestra camita, tened en vuestro corazón lástima por tantos que carecen aún del poco abrigo que os parece tenéis. El señor que cuida no falte abrigo ni alimento a los pajaritos, a todos los animales y a las plantas, también cuidará de los niños. ¡Orad por ellos!

Cuando el Señor Jesús estuvo en el mundo, también soportó el frío de más de treinta inviernos. Pero tal no fué el único que sufrió. Hay un frío que soportó Cristo — es uno más frío que el hielo del invierno en el mismo polo: el frío de la ingratitud. Fué despreciado, maltratado y muerto en la cruz por la ingratitud pecaminosa de vosotros. Sin embargo, todavía nos ama y pide nuestro cariño hacia él, en lugar de nuestra fría e indiferente ingratitud.

Niños y niñas que leéis esta humilde carta: ¿amáis al Señor Jesús? ¡Oh, no haya frío en vuestro corazón, si bien lo sentís en el cuerpo! Tened gratitud hacia quien tanto os ama.

¡Cuántos podréis decir, como el apóstol Pedro: "Señor, tú sabes todas las cosas; tú sabes que te amo"!

Cariñosamente, vuestro hermano en Cristo,

Carlos.

Trabajo para niños y niñas miembros de la Iglesia

¿Hay trabajo para niños y niñas en la iglesia? ¿Vale la pena que ellos tomen parte en él? Sí; ciertamente. Y la iglesia los

necesita. Ellos pueden ser miembros activos en la congregación.

Primeramente, los niños y niñas deben procurar ser los mejores miembros de la iglesia. Tal vez en ningún otro sentido podrán ayudar mejor a la obra. Deben evitar el proceder erróneamente. Es menester que cultiven la pureza y el mejor carácter. Deben prepararse y hallarse capacitados para ser de la mayor utilidad posible. La lectura regular, sistemática y atenta de la Biblia, es necesaria. La oración también es de capital importancia, así como será una gran ayuda el frecuentar la compañía de las personas buenas y espirituales. Pueden ser los mejores miembros posibles con la ayuda del Señor.

En su carácter de miembros de la iglesia tienen ciertos deberes públicos. Uno es atender fielmente las reuniones, concurriendo a ellas. Otro es participar en los servicios como les sea posible — uniendo su voz con los demás en los cantos, siguiendo en espíritu las oraciones, escuchando atentamente la predicación, aprovechando la enseñanza en la Escuela Dominical y toda otra manera que se les ofrezca.

Además pueden ejercer su influencia a favor de la obra no avergonzándose de ser miembros de la iglesia, antes mostrando lealtad a ella en toda forma posible. Pueden invitar a otros a las reuniones y demostrarles por su conducta que ello es provechoso.

Tal vez, no podrán hacer mucho en cuanto a dar para la iglesia. Por lo menos, algo pueden. Y pueden dar ordenada e inteligentemente para las obras de beneficencia. Hagan lo mejor con lo que ahora tienen disponible y después estarán en condiciones de hacer cosas mayores.

Niños y niñas: en la iglesia hay trabajo para vosotros. ¡Haced lo más y lo mejor que podáis!

(Traducido).

"Si no me pagan, no trabajo".

"Hijito, ¿no quisieras ayudarme a llevar esta carga hasta arriba de esta loma?" Estas palabras fueron dichas por un anciano de cabellos grises, quien llevaba una carretilla con una bolsa de trigo.

"Yo no puedo; estoy muy apurado", contestó Francisco al oír la petición del an-

ciano. La prisa que tenía era por llegar al patio de la escuela para poder jugar con los otros alumnos antes de empezar la clase.

El anciano se sentó sobre una piedra al pie de la colina, a fin de descansar y tomar fuerzas para ascender. Miró a Francisco que se alejaba y al pensar recordó los días de su juventud, pasada mucho tiempo ha. Una lágrima se asomaba a su pupila cuando otro niño, Juancito, se acercó a él diciéndole: "¿Podría ayudarle un poco, señor?"

El viejito se limpió los ojos con la manga de su saco, y replicó: "Estaré muy contento de tener tu ayuda." Se levantó y ambos, empleando todas sus fuerzas pudieron llegar arriba del collado.

Al llegar, Juancito notó un agujero en la bolsa por el cual se perdía el grano y haciendo un gran esfuerzo dio vuelta la bolsa arreglándola en forma tal que no se perdiera nada de trigo.

"Quedo muy agradecido de ti," dijo el anciano a Juancito al tiempo en que éste emprendía una carrera hacia la escuela. "Y el Señor te recompense," terminó cuando ya el niño apenas podía oír su voz.

Juancito llegó a la escuela unos diez minutos tarde, perdiendo por eso un punto en su clasificación. Esto no era usual, pues siempre se había distinguido por su puntualidad. Si él hubiera explicado al maestro la causa de su atraso le hubiera perdonado; pero le pareció que tal cosa sería jactarse un poco. Así recibió el castigo sin proferir palabra.

Cuando salieron de la escuela Francisco dijo a Juancito: "¿Por qué has perdido un punto?"

"Porque llegué demasiado tarde" contestó.

"Ya lo sé; pero ¿cómo no llegaste a buena hora? Yo te vi cuando venías cerca de la loma un poquito atrás mío ¿A que te quedaste a ayudar al viejo Esteban con su carga? El trató de que yo le ayudara, pero yo no trabajo si no me pagan!"

"Yo tampoco."

"Oh! tú perdiste tu buena clasificación. ¿A eso le llamas paga por tu trabajo?"

"Tú no sabes qué otra cosa recibí."

"¿Recibiste alguna otra cosa?"

"Yo no he esperado recibir nada por la ayuda."

"Entonces, ¿por qué lo hiciste?"

"Porque pensé que era mi deber ayudar a ese pobre anciano."

"Si a ti te agrada ser tan tonto como para trabajar de balde, puedes serlo. En cuanto a mí: *si no me pagan no trabajo*; tal es mi regla."

Scr bondadoso y til, es la nía, pudo haber dicho Juancito con verdad; pero prefirió no decirlo. Además, no en balde realizaba sus actos bondadosos. En primer lugar, tenía la aprobación de su conciencia; lo cual vale algo. En segundo lugar, tenía el placer de hacer bien; esto también salva algo. En tercer lugar, tenía la gratitud y el amor de muchos; lo cual vale mucho también. Finalmente, y esto es lo mejor, tuvo la aprobación de Dios, quien ha prometido que aun un vaso de agua fría dado a uno de sus discípulos no perdería su recompensa.

Por haber llegado tarde sus cartas, no aparecieron en el número anterior, los nombres de Nélida Sosa y Gastón Gibert, que contestaron las preguntas del mes de mayo.

Acróstico bíblico:

P.... nombre de un apóstol.

A.... ciudad sobre el Mediterráneo

B.... lugar donde estuvo Pablo.

L.... nombre del médico amado.

O.... nombre de profeta.

A las preguntas del mes de abril, también contestó la niña María Rodríguez, de Godoy Cruz, cuya carta llegó tarde.

La estrofa con fuga de consonantes, es el número 9:

¿Sabes cuanto tierno niño,
Con el sol despierta ya,
Al amparo del cariño
De su madre alegre está?
Dios que a todos ha otorgado
Su placer y buen agrado
Te conoce y te ama a ti.

¿Qué es la cosa esencial en el cristianismo evangélico? ¿Qué es la diferencia entre un cristiano y un católico? ¿Cuál es el poder que el verdadero creyente recibe de la fe en Cristo? Veremos leyendo "Roma papal".

NECROLOGIA

GUILLERMO JUNOR.—

Acaba de fallecer en esta capital este hermano que gozaba de la distinción de ser el primogénito de los bautistas argentinos. Era hijo de padres escoceses presbiterianos. Dedicó su vida a la obra educacional en época cuando había pocas escuelas públicas, y tuvo por amigo y protector al gran Maestro de Escuela, Domingo F. Sarmiento. Por muchos años fué director del antiguo Colegio Inglés, en el Mercado del Plata, de esta ciudad. Empleaba en su escuela el Nuevo Testamento, mientras en las escuelas públicas era obligatorio estudiar el catecismo del P. Astete.

Además de su obra educacional, el hermano Junor ha trabajado de una manera abnegada en muchas empresas caritativas. Era secretario de la Sociedad Protectora de los animales, bajo la presidencia de Sarmiento; en la época de la epidemia de la fiebre amarilla asistía a las víctimas, y más tarde como empleado de la Compañía Walker, se ocupaba de la salud de los obreros llevando a los hospitales las víctimas del trabajo, y de parte de éstos mereció el título de "doctor".

Aunque de padres presbiterianos, fué el primer niño que recibió la aspersión de manos de los pastores metodistas en esta república. Luchó con el Dr. Juan F. Thompson por la libertad de cultos en la lengua nacional. Cuando el pastor Besson empezó su obra en Buenos Aires, el Sr. Junor le dió la hospitalidad en su colegio, y al ver la verdad bíblica en cuanto al bautismo, no tuvo vergüenza de ir con el pastor Besson y los pocos y pobres miembros de la congregación bautista, al Río de la Plata y recibir al bautismo cristiano, el día 25 de diciembre de 1883.

Era un estudiante asiduo de las Escrituras. Estando últimamente en Inglaterra, cotejando con la Vulgata latina, demostró a la Sociedad Bíblica Británica la inferioridad de la Versión Hispano Americana.

Nuestras condolencias a nuestra hermana, la señora de Junor. Dios le consuele en su gran pérdida.

TOMAS SPIGHT. —

"El fallecimiento de este querido hermano, es una pérdida tan grande para mí que me consuela repasar los días tan agradables que pasamos aquí en Louisville, desde que vine de Buenos Aires. Cuando llegué, ya estaban los hermanos Spight acá con dos de sus hijitos. Para nosotros (el hijo mío Benjamín y yo) las semanas eran un gozo pasadas en compañía de esa familia.

"El hermano y yo asistíamos juntos a ciertas conferencias y clases del seminario nuestro, y éramos muchachos otra vez tanto en la escuela como en el paseo. Ibamos ya al río con el bote, ya a algún parque, y todos los días en casa gozábamos de tan selecta compañía. Nunca aprecié más las fuertes ligaduras que me ataban al hermano. ¡Cuán espléndido es el haber conocido su amor y sentido las expresiones de la fe en los progresos de la obra en la América del Sur.

"El hermano Spight había conquistado la simpatía de todo el seminario de más de 400 estudiantes.

"Ya en marzo llegó una nota de alarma en cuanto a la salud de él. Había estado sufriendo del dolor de muela por un tiempo, y al fin la hizo sacar. Resultó que las raíces de la muela habían dejado en tan mal estado la boca que hubo peligro de envenenamiento de la sangre. El hermano quedó débil y de un color cambiado. Esto alarmó a su atenta esposa y ella consultó a su médico de familia quien le confirmó sus temores y aconsejó que el hermano dejara en seguida la ciudad para buscar en el campo aires más sanos.

"Así se hizo, yendo a casa del padre. Eso era en los últimos días de Marzo. Pero el hermano, siempre enérgico, volvió to-

davía una vez a ésta en ocasión de una conferencia especial en la cual habló él; era entonces que me despedí por última vez.

"Pronto en vez de descansar, fué a Tampa, del estado de Florida, encargado de una serie de reuniones en la obra de idioma castellano de aquella ciudad. Cuando iba en el tren se enfermó de gravedad, y llegado que hubo, lo llevaron al hospital y llamaron a su esposa por telegrama.

"Pero todo el cariño y el cuidado de los médicos, no dieron los resultados deseados, y después de ocho días murió el 20 de abril. La viuda trajo el cuerpo al pueblo natal de su esposo, y allí lo enterraron.

"La esposa mía recibió un mensaje, desde Tampa, enviado por una amiga, contando una nota grata de testimonio. El hermano, por su calma y fe, en la hora de su muerte dejó una impresión tal al médico de cabecera que éste no se cansa de contar en Tampa la grande fe del hermano. Murió, pues, como había vivido, glorificando al Señor.

"Un sobrino del hermano Spight, seminarista en ésta, me dijo hoy que la señora de Spight quedará en casa de su padre, en Lowell, Michigan, de manera que sus muchos admiradores sentirán como yo, el no poderla tener entre nosotros en la Argentina. Que Dios le bendiga en compañía de sus cuatro hijos".

S. M. SOWELL.

PASTOR D. POLIDORO AGUILERA

Vemos por "La Voz Bautista", de Chile, que nuestros hermanos chilenos han sufrido una grande pérdida en el traslado a su descanso, del pastor Aguilera, de la Iglesia de Vilcún, Chile. El pastor Aguilera era uno de los más activos y eficaces de los pastores bautistas de Chile.

Cuando el hermano Davidson empezó la obra en Santiago, este hermano fué elegido para ayudar en el principio de la obra. Había vuelto a su cargo pastoral en Vilcún, después de prestar su valioso concurso a la obra en la capital, cuando sucumbió en el campo de batalla. Esperamos que el Señor consuele a los hermanos en esta grande pérdida, y que sean levantados otros obreros para llevar adelante la obra dejada por el que ha caído.

¿De qué arma se valen los sacerdotes para mantener su dominio sobre el pueblo? ¿Quién es el jefe de la policía secreta mejor organizada? El hombre que fué durante años confesor en Roma, conocía el manejo de esa arma y el poder de esa policía secreta. Los que aman la libertad personal, deben informarse acerca de estas cosas.

SECCION ECOS

Por falta de tiempo nos vemos obligados a poner otro artículo en el lugar que le corresponde al nuestro. Los hermanos leerán con placer y provecho el bosquejo de sermón que copiamos de "El Bautista", de la Habana, Cuba.

—La noticia publicada en el último número, sobre la fiesta de las escuelas Dominicales de la Iglesia del Distrito Norte, de

dez, damos cabida también a una expresión de nuestros hermanos Fernández, agradeciendo las atenciones de sus muchos amigos tanto en la Argentina como en el Paraguay, en estos días de tristeza.

Aunque privados de su querida hijita, los hermanos Fernández están gozando de la bendición de ver las primicias de su ministerio en ese país. Gracias a Dios por esta bendición.

—Después de diez y siete meses de ausencia, el hermano D. Francisco Fowler y familia, llegaron a Mendoza el día 14 de Ju-



Cuadro simbólico patriótico en la Escuela Dominical del Distrito Norte (Rosario).*

Rosario, llegó demasiado tarde para que le acompañara el fotograbado del cuadro simbólico patriótico. Con placer lo presentamos a los lectores en este número.

—El quince del mes pasado murió la hija menor, la pequeña Raquel, de nuestro hermano Fernández, en Asunción. Últimamente todos los niños de la familia Fernández han estado enfermos del sarampión, y la menor tuvo después complicación con la tos convulsa y pulmonía. El entierro fué presidido por el hermano Pedro Libert (h.), quien se encuentra actualmente en Asunción. Al expresar nuestra simpatía y la de los hermanos todos por la familia Fernán-

nio. Muy bienvenidos, y muchas felicitaciones a los hermanos mendocinos en la feliz llegada de su pastor. Con ellos nos regocijamos porque ha terminado ese estado de orfandad. En un momento creíamos que los hermanos Fowler forzosamente se agregarían por unos meses a la obra chilena, pero por suerte las nevadas en las Cordilleras interrumpieron sólo momentáneamente el tráfico del Transandino.

—El hogar de los hermanos Miguel y María Carossi, de Pergamino, ha sido beneficiado con la llegada del primogénito, el cual ha recibido el nombre de Samuel. ¡Dios le bendiga!

Los hermanos de la misma Iglesia, acompañan "en su hondo sentir a los queridos hermanos Fernández, por la partida de su niñita Raquel. El señor les consuele en la bienaventuranza de los redimidos."

— Los hermanos de La Plata han invertido una buena suma de dinero en hacer algunos cambios en el edificio de cultos en el barrio denominado "Las Mil Casas". El modesto saloncito ha cedido lugar a un buen templecito, donde podrá reunir un buen número de personas. Era nuestro placer tomar parte en los cultos inaugurales, la noche del 21 de junio. Pero en el próximo daremos detalles de la serie de reinauguración.

— El pastor Logan visitó la Iglesia de Bantfield, el domingo 20 de junio, en su nuevo campo de trabajo, en Talleres. Quedó gratamente impresionado del desarrollo de la obra que dirige el pastor Vázquez.

No se olvide de pedir el nuevo libro de nuestra Junta, "Refutación del Adventismo", por el pastor Varetto. Su lectura es tan amena como una novela, pero trata de asuntos serios. El precio de venta es de pesos 0.75, porte pago.

Montevideo: De una carta del Dr. Cossá, del Departamento de Minas, en la que pide tratados y evangelios, entresaco las siguientes líneas:

"He distribuido todo entre mis amigos y clientes y gracias a Dios los mismos leen con placer. Los dos libros ("Pepa y la Virgen", y "Julián y la Biblia") los han leído varios, y pasan de mano en mano, leyéndolos todos con gusto... Ahora es mi intención hacer traer una pequeña cantidad de libros con narraciones interesantes, como "Los hermanos Españoles", "La Cruz y la Corona", etc., porque esas clases de lecturas tienen atento al lector hasta el final y cumplen en esa forma una propaganda evangélica sobre el espíritu del ser que los lee haciendo despacito caer la venda que lo tiene en las tinieblas...

"Instintivamente todo ser tiene repugnancia por la confesión auricular, pero le sigue la gente por apariencia, también están lo persuadidos de su inutilidad y falsedad, por ambas partes, del penitente y del

confesor, porque los dos saben que ni uno dice ni el otro escucha la verdad... Aprovecho siempre que encuentro algunos reunidos para intercalar en la conversación algo que pueda dar lugar a una conferencia... y en mis salidas en visita de enfermos, para entretener la familia con esas conferencias, que veo aprecian y escuchan con gusto, llegando muchísimos a contestar al final: ¿Por qué los curas cuando vienen a la capilla no nos dicen esas cosas?... Pido a Dios que me ilumine, y cierto es, que cuando salgo de alguna casa donde he podido con mis curas médicas, prodigar también una cura espiritual, me siento feliz y mi corazón se llena de júbilo.

L. C. Q."

El buen hermano ha dado con el eficaz método de trabajar. Sé que varios hermanos de ésta emplean el mismo modo de propagar el evangelio. N. de la Red.

— El pastor Vanag, de la Iglesia de la Pampa, casi siempre está tan ocupado en su vasto campo, que no tiene tiempo de informarnos sobre la marcha de su rebaño. Hace poco recibimos una carta rebosando de optimismo. He aquí algunas noticias:

"El 9 de mayo nuestros hermanos Jorge y Catalina Hoffmann festejaron sus bodas de plata. A esta fiesta invitaron a todos los miembros de la Iglesia, y aunque no estaba presente toda la congregación, se reunieron un buen número de hermanos y amigos. Pasamos todo el día con los hermanos Hoffmann, celebrando la ocasión con discursos y cánticos. El Señor los llamó al arrepentimiento en la juventud, de modo que han dedicado la mayor parte de sus vidas a Dios. El hermano Jorge es diácono de la Iglesia y superintendente de la escuela dominical.

"El 23 de mayo la Juventud cristiana tuvo su primera fiesta, la que celebraron en el hotel del Sr. Ramos en Alpachiri, en una

¿Qué es el jesuitismo? ¿Cuáles son los peligros de esta sociedad secreta para el mundo civilizado? Luigi Desanctis conocía de cerca a la "Compañía de Jesús", y ha pintado, en "Roma papal" sus diversas y nefandas actividades.

espaciosa sala. Varios de los hermanos hicieron uso de la palabra. Había muchas declamaciones y cánticos tanto en alemán como en castellano, siendo muy aplaudidos todos los números. Al terminar la fiesta el público que había presenciado los festejos y escuchado los cánticos, expresó su apreciación con una colecta de cien pesos para el fondo de edificación.

El lunes 24 de mayo, la hermana Cristina Issler hizo profesión de fe en el acto del bautismo. Presenciaron la administración de la ordenanza muchos "Kirchenbrüder", o miembros de la Iglesia luterana (éstos tienen miedo de un buen tanque de agua como los tenemos aquí en campaña). Pero creo que algunos de ellos pronto seguirán el ejemplo del Señor."

—Una carta posterior del hermano Vanag, fechada en Santa Rosa de Toay, dice que ha tenido que llevar a su señora esposa a esa ciudad para una operación. Sentimos que la hermana haya tenido tan grave enfermedad, y esperamos que pronto se restablezca. Estando en Santa Rosa, el pastor Vanag recorrió la población con tratados, con la esperanza de dejar alguna semilla sembrada.

—Un hermano radicado cerca de Mar del Plata, que se ausentará para España por algún tiempo, podría dejar ciertas facilidades para matrimonio creyente que quisiera instalarse en su chacra durante su ausencia. Si alguno de nuestros lectores tiene deseos de sembrar papas para la próxima co-

secha, podrá comunicarse con esta administración.

—Estamos contentos de ver que la literatura para las escuelas empieza a llegar puntualmente. Deseamos normalizar el reparto para el año próximo, de modo que la casa publicadora pueda enviarla directamente a las escuelas. Suplicamos a las escuelas que quieran suscribirse para el año próximo, nos manden sus pedidos para el primero de agosto.

Se publican cuatro grados de lecciones: "Tarjetas de ilustración", para los niños más pequeños; "Nuestros Niños", para niños algo mayores; "Revista Juvenil", para las clases intermediarias; y "Expositor Bíblico", para las clases de adultos. Las suscripciones anuales son: 0.35 c.u. 0.50 c.u., 0.65 y 0.88 respectivamente, tomándolos en cantidades para las escuelas. Los superintendentes y demás oficiales de las escuelas deben poner la literatura en manos de cada alumno de las escuelas, y esperamos que hagan sus pedidos, no sólo con puntualidad sino también en suficientes cantidades. Una vez que se envíe el pedido a la casa publicadora, no podremos suministrar más desde nuestro depósito. Tomen nota, pues, y manden sus pedidos para 1921 dentro de la brevedad posible.

Mandaremos a quienes las soliciten, muestras de esta literatura. Pídanlas sin demora.

Todo el mundo debe leer "Roma papal".

SASTRERIA Y TINTORERIA

DE

José Acevedo y Cía.

Se da vuelta trajes por \$ 20.—

" " " sobretodos " 18.—

" " " pantalones " 5.—

Limpiar a vapor un traje \$ 3.50

" " seco " " 2.—

Teñidos según el color

619 - HIDALGO - 619

U. Tel. 3469, Mitre - Tranvías: 5, 2, 99, 86, 94, 84, 95, 43, 48 y subterráneo - Buenos Aires

Se retiran y se llevan a domicilio los encargos

Se garantiza el trabajo y puntualidad